掲載されている情報は、新型コロナウイルスの影響で、変更になる場合があります。最新の情報はホームページをご確認ください。

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

◀8月

叙位を受章

次の方は、生前の功労が認められ叙位を受章されました。

正六位

元桶川市議会議員
田口壽英さん
令和3年5月18日死去

詳しくは秘書広報課☎788－4900

「道の駅（仮称）おけがわ」からのお知らせ

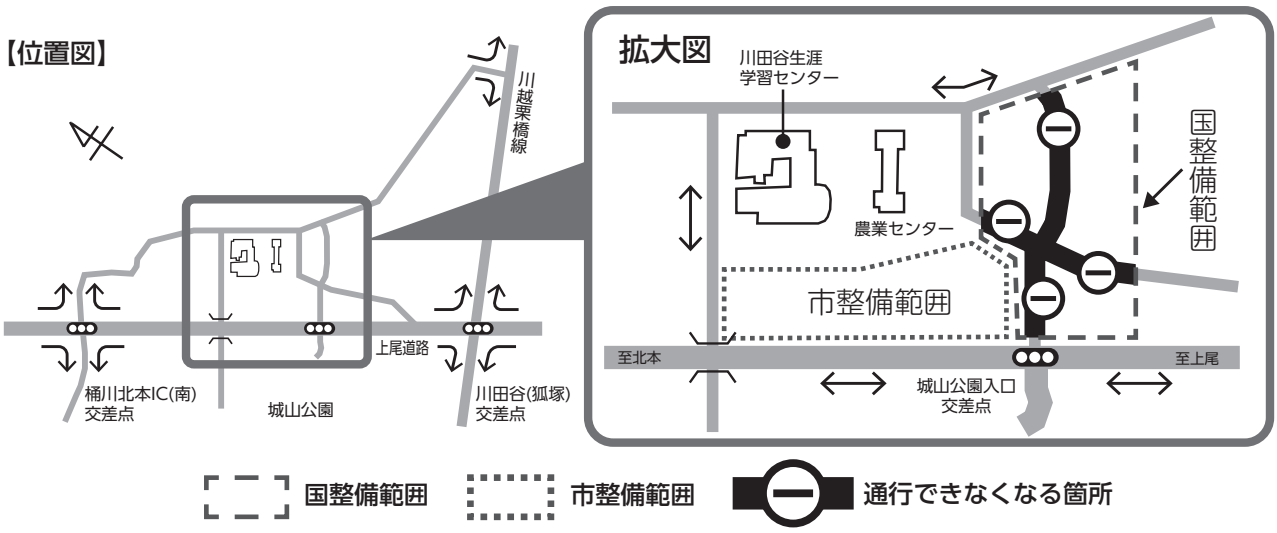
令和３年８月から通行止めを行いますので、迂回をお願いします

詳しくは工事に関すること▶大宮国道事務所　上尾道路監督官詰所 ☎786－5373
市の整備に関すること▶道の駅整備課☎788－4931

現在、市では川田谷地区の上尾道路沿道において、国（大宮国道事務所）と一体型の「道の駅」の整備を進めています。**令和３年８月以降**、工事（国整備範囲）の進捗に応じ、事業地の一部が**通行できなくなります**。

桶川北本IC（南）交差点または川田谷（狐塚）交差点で迂回をお願いします。

ご不便をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いします。



なお、通行止めの詳細は、市のホームページなどを確認してください。

●令和３年度の道の駅の工事

〈国〉 道の駅の国整備範囲において、地盤を補強するため工事を実施します。

施工開始時期	実施内容
令和３年７月以降	石川川の地下化工事
令和３年８月以降	盛土・掘削工事
令和４年２月以降	盛土による地盤補強期間

※令和３年度工事は国整備範囲内のみとなります。
※事業の進捗により、各工事の実施時期は前後する可能性があります。

〈市〉 市整備範囲については、現在、設計・建設・維持管理・運営を一体として行う事業者の選定準備をしています。事業内容や道の駅に関する情報は、事業の進捗に合わせて、随時お知らせしていく予定です。

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

情報ステーション
OKEGAWA Information Station

市長元気通信　克動報告（かつどうほうこく）vol.78

7月5日㈪、桶川小学校を訪問し、ICTを活用した教育現場の状況を教育委員の皆様とともに視察しました。

この度のコロナ禍による臨時休校等への対応が急務となり、当市では、これまで計画的に進めていく予定であった「GIGAスクール構想」（※1）が全国的に一気に進んだことから、この4月から児童・生徒に一人一台の学習用端末を整備することが出来ました。あわせて、各教室に大型ディスプレイも設置され今年度からその活用が始まっています。

3年生の道徳の授業では、児童がそれぞれの端末に入力した意見を大型ディスプレイに映し出し、全員が共有したうえで、それについて様々な意見を出し合っていました。子どもたちは慣れないローマ字入力に苦労していましたが、使い始めてわずか3か月程度にもかかわらず、子どもたちの機器の取り扱いの吸収の速さに大変驚きました。

続く6年生の総合的な学習では、各自が事前に調べた色々な仕事の職業観について、「思考ツール」（※2）を用いて整理するという授業で、大型ディスプレイで全員が整理の仕方を確認した後、各自がタブレットを使いデータの整理をするといった作業を行っていました。

子どもの頃からこうした機器を活用することで、確かな学力とあわせて柔軟な思考力、豊かな表現力等を身につけることが出来るものと思います。また、これからの時代を生きる上では身につけるべき必要不可欠なスキルであると感じました。

ICT機器を授業で有効に活用することで、子どもたちの持つ無限の可能性が更に大きく広がることを期待しております。

（※1）GIGA（Global and Innovation Gateway for Allの略）GIGAスクール構想とは、児童生徒向けの1人1台端末と、高速大容量の通信環境を整備し、ICTや先端技術を効果的に教育に活用する構想。
（※2）思考ツール（考えていることを書き出し整理しやすくして、比較・分類したりすることが出来るソフト。）

桶川市長　小野克典

桶川市監査委員が再任されました

7月1日付けで、監査委員として榎本幸雄さんが再任されました。

榎本幸雄さん

詳しくは監査委員事務局☎788－4973

教育委員が再任されました

7月1日付けで、教育委員として西永和子さんが再任されました。

西永和子さん

詳しくは教育総務課☎788－4965

教育委員会第8回定例会のお知らせ

とき▼8月26日㈭午後2時
ところ▼市役所4階会議室401

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。次回の教育委員会は、9月28日㈫を予定しています。

詳しくは教育総務課☎788－4965

東京2020パラリンピック 埼玉のパラリンピック聖火を展示します

東京2020パラリンピック聖火は、8月19日に県内の17市町村で採火し、さいたま市、さいたま新都心にある「けやきひろば」で集火されます。

この「埼玉のパラリンピック聖火」を分火し、市内3か所に展示します。

とき▼8月19日㈭午後3時30分～7時
ところ▼①ベニバナウォーク桶川1階センターコート
②坂田コミュニティセンターエントランス
③おけがわマイン3階OKEGAWAhonプラス+イベントスペース

※新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止の観点から展示が中止または内容が変更となる場合があります。詳細は、市ホームページを確認してください。

詳しくはスポーツ振興課☎788－4972または障害福祉課☎788－4935

令和3年7月大雨災害義援金の受け付けについて

詳しくは社会福祉課☎788－4933

静岡県熱海市を中心に発生した大雨により、被災された方々に対し心からお見舞い申し上げます。

市社会福祉課および市社会福祉協議会では、災害義援金の受け付けをしています。また、そのほかに募金箱を、以下の市内17か所に設置しています。皆さまの温かいご支援をお願いいたします。

【義援金募金箱設置場所】
- 社会福祉協議会（地域福祉活動センター）・老人福祉センター・市民活動サポートセンター
- 桶川市役所（市民課・秘書広報課・社会福祉課）・坂田コミュニティセンター・保健センター
- 川田谷公民館・加納公民館・桶川公民館・東公民館・べに花ふるさと館・市民ホール
- 中央図書館・桶川図書館・サン・アリーナ

受付期間▶日本赤十字社…7月9日㈮～10月31日㈰　**赤い羽根共同募金**…7月8日㈭～10月29日㈮

8月31日で「コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券」、「バス・タクシー利用券」の利用期間が終了します

詳しくは企画調整課☎788－4903

【利用期限は8月31日㈫までです】

「コロナに勝つ！桶川市地域応援商品券」の利用は、8月31日㈫までです。利用期間を過ぎると、いずれの店舗でも商品券は使用できなくなります。

未使用の商品券がないか、今一度確認をお願いします。

また、75歳以上の高齢者、障害児・者へ交付した「バス・タクシー利用券」も、利用期限は8月31日㈫までです。

※桶川市地域応援商品券の申込み・購入期間は終了しています。

◀最新の取扱店一覧は、こちらから確認できます。

桶川市旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場跡地整備管理基金への寄附ありがとうございます

詳しくは桶川飛行学校平和祈念館☎778－8512

川田谷にある旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場は、昭和12年に設置された飛行学校施設で、建物は市の有形文化財に指定されています。市では現在、この分教場跡地の整備・管理を実施しています。市は、本事業に賛同いただける方々からの寄附金を受け付けており、前回の広報掲載（令和3年1月号）以降、寄附をいただいた方についてお知らせします。（受付順）

なお、令和2年12月1日から令和3年6月30日までの寄附件数は33件、金額は募金箱にいただきました寄附を合わせて917,108円となりました。多くの方々からのご協力に、心より感謝申し上げます。

個人

名黒　和也　様　　川村　浩一　様　　有賀　康人　様
新保　和男　様　　黒須　幸夫　様　　直井　富士男　様
皆川　文彦　様　　山﨑　一徳　様　　稲垣　婦美江　様
その他、氏名公表不可　21名

団体

加須市遺族連合会　様
浄念寺　様
埼玉県桶川市倫理法人会　様

※同日現在で入金が確認でき、氏名（団体名）公表可の場合のみ掲載しています。

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

情報ステーション
OKEGAWA Information Station

長期休業中などの学校閉庁について

詳しくは➡学務課☎788－4969
学校支援課☎788－4967

夏季・冬季の省エネルギー対策をさらに進めるとともに、教職員の健康増進と休暇取得促進を図るために、次の日程で桶川市立小・中学校を閉庁します。

学校閉庁日は、学校として対外的な業務を行わない日となります。また部活動などについても、この期間は原則として行いません。ご理解とご協力をお願いします。

期間▶①８月11日㈬～16日㈪　②11月14日㈰
③12月28日㈫～令和４年１月４日㈫

閉庁期間における学校への緊急の連絡・問い合わせは市教育委員会が対応します。

小・中学校の通学区域に関する住民説明会を開催します

詳しくは➡学務課☎788－4969

下日出谷東・上日出谷南特定土地区画整理事業完了に伴う市内小・中学校の通学区域に関して、住民説明会を開催します。参加を希望する人は会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合はご了承願います。

対象学区▶桶川西小学校・日出谷小学校、桶川中学校・桶川西中学校
と　き▶８月17日㈫午後１時30分～２時30分
ところ▶サン・アリーナ　メインアリーナ
対　象▶桶川市民
申込み▶住民説明会の開始前にお越しいただき、参加者名簿に必要事項を記入のうえ、参加してください。

「小規模工事契約希望者登録制度」契約希望者の申請を受け付けます（臨時登録）

詳しくは➡契約管財課☎788－4912

市が発注する小規模工事（130万円以下）の契約希望者の申請を受け付けます。**今回の受け付けは臨時登録ですので、登録済みの場合、申請の必要はありません。**

受付期間▶９月１日㈬～10日㈮（土・日曜日を除く）
受付時間▶午前８時30分～午後５時15分（正午～午後１時を除く）
受付場所▶契約管財課
有効期間▶10月１日～令和５年３月31日
対象▶**市内に主たる事業所を有する法人または市内に主たる事業所および住所を有する個人**で、小規模工事の契約を希望する人（桶川市建設工事競争入札参加資格者名簿に登載されていない人）
提出書類▶提出要領を参照
※提出要領、申請書は市ホームページからダウンロードできます。

〈広告〉

おけがわマイン4F　内科　皮膚科　クリニック

治療内容　高血圧・糖尿病・高脂血症・骨粗しょう症・喘息・各種ワクチン接種
にきび、かぶれ、湿疹、アトピー性皮膚炎、かゆみ、水虫等皮膚科領全般

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前 9:00～12:30（土曜は13時まで）	○	○	○	／	○	○	○
午後14:00～18:00（皮膚科 14:00～17:30）	○	○	○	／	○	／	13:30～17:00

※受付終了は各診療時間30分前まで｜木曜・土曜午後・祝日休診｜日曜日は内科のみの診療

OKEGAWA MEDICAL　桶川医療クリニック

電話・ネット予約受付中　048-786-5200
https://tokyo-mizuho.com/okegawa/
桶川市若宮一丁目５番２号 おけがわマイン４F

国民健康保険と後期高齢者医療制度に加入の皆さんへ

詳しくは➡保険年金課☎788－4941

（1）人間ドック・脳ドック検診費を一部補助しています

対象▶①国民健康保険に加入している30歳以上の人
②後期高齢者医療制度に加入している人
（①、②共に保険税・保険料の滞納のない人）
補助金額▶人間ドック・脳ドックいずれか一方の検診費の７割（上限25,000円）を年度内１回補助。
補助方法▶
①桶川市・北本市・伊奈町の指定医療機関で受ける場合

指定医療機関	→	保険年金課	→	予約した指定医療機関
予　約		補助金交付申請 印鑑と保険証持参		補助金受給者証を提出

②その他の医療機関で受ける場合

その他の医療機関	検診後補助申請 →	保険年金課
検　診		持ち物：保険証・検診費の領収書・検診結果 印鑑・振り込み口座

※検診項目や検診費用は、各医療機関で異なりますので、直接医療機関へ問い合わせてください。指定医療機関は、市ホームページを確認してください。
※後期高齢者医療制度加入者で「健康診査」を受診した人は、補助の申請はできませんので、注意してください。
※新型コロナウイルス感染症の感染拡大を防止するため、人間ドックなどの実施に関しては、予約時に医療機関で確認してください。

▲指定医療機関はこちらから確認できます。

（2）指定保養施設利用補助制度をご利用ください

埼玉県国民健康保険団体連合会が行っている保養施設宿泊利用共同事業の指定を受けた保養施設（国内の約350か所の旅館、ホテルなど）を利用する場合には、次のような補助制度があります。

対象▶桶川市国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入の人で、保険税・保険料の滞納のない人
補助金額▶3,000円　※年度内一人一泊を限度。
利用方法▶①初めに、利用施設に補助利用券を使用する旨を伝え、予約をしてください。
②利用日前に保険証と印鑑を持参し、保険年金課で利用券の申請をしてください。なお、保養施設一覧は、市ホームページ、および保険年金課で閲覧できます。利用券は、旅行会社のパック旅行などには使用できませんので注意してください。
※新型コロナウイルス感染症の感染拡大を防止するため、体調に留意のうえ、感染症予防対策を行って利用してください。

▲保養施設一覧

今月の納期

市民税・県民税
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料
【第２期】
納期限…８月31日
納付は期限内に！

☆ 交通事故統計 ☆

― 桶川市内の人身事故 ―

（毎年１月からの累計）

	令和3年５月末	令和2年５月末	対前年同月比
件　数	66件	93件	△27件
死者数	０人	１人	△１人
負傷者数	69人	113人	△44人

ベルトよし！　気持ち引き締め　安全運転

成年後見なんでも電話相談

９月は、九都県市合同の成年後見制度普及促進月間です。成年後見制度について知りたい人、利用をお考えの人の疑問に、後見実務に詳しい弁護士、司法書士、社会福祉士がお答えします。

とき▶９月４日㈯午前10時～午後４時
相談ダイヤル▶☎710－5040
（当日のみ）
問合せ➡県地域包括ケア課☎830－3251
（当日は相談ダイヤルへ）

低所得の子育て世帯（ひとり親世帯以外の世帯分）に対し子育て世帯生活支援特別給付金を支給しています

詳しくは➡子ども未来課☎788－4945

新型コロナウイルス感染症による影響が長期化する中で、低所得の子育て世帯（ふたり親世帯）に対し、その実情を踏まえた生活の支援を行う観点から、食費などによる支出の増加の影響を勘案し、子育て世帯生活支援特別給付金を支給しています。支給対象者は、生計中心者（所得の高い人）となりますので注意してください。

なお、本給付金（ひとり親世帯対象の同給付金を含む）を既に受給している児童分は支給の対象外です。

また、児童手当（特例給付）を職場から受給している公務員の人は、申請が必要です。

支給対象者（次の①～③のいずれかに該当する人）

基本要件	所得要件	申請の要・不要
①令和３年４月分の児童手当（特例給付）の支給を受けている人または令和３年４月分の特別児童扶養手当の支給を受けている人	令和３年度住民税均等割が非課税であり、令和３年度において年少扶養控除をとっている人	令和３年６月１日時点において要件すべてを満たしている人については、申請不要、すでに支給済みです。（※１）
②令和３年５月分から令和４年３月分までのいずれかの月の分の児童手当または特別児童扶養手当が認定となっている人	令和３年度住民税均等割が非課税である人	申請が必要です。
	新型コロナウイルス感染症の影響を受けて、令和３年１月以降に家計が急変し、以下の表（※２）の非課税限度額に該当する人	申請が必要です。
③①および②以外の人で、令和３年３月31日時点または令和３年４月１日以降において、平成15年４月２日から平成18年４月１日までの間に出生した児童を養育しており、日本国内に住所がある人	令和３年度住民税均等割が非課税である人または新型コロナウイルス感染症の影響を受けて、令和３年１月以降に家計が急変し、以下の表（※２）の非課税限度額に該当する人	申請が必要です。

（※１）　令和３年６月１日以降に申告などにより、新たに所得要件を満たした人および平成15年４月２日から平成18年４月１日までの間に出生した児童分については、申請が必要です。

非課税限度額（※2）

世帯の人数	給与収入限度額（年額）	所得限度額（年額）
２人（例）夫(婦)＋子１人（ひとり親を除く）	146.9万円	91.9万円
３人（例）夫婦＋子１人	187.7万円	123.4万円
４人（例）夫婦＋子２人	232.7万円	154.4万円
５人（例）夫婦＋子３人	277.7万円	186.4万円
６人（例）夫婦＋子４人	322.7万円	217.9万円

給付額▶児童一人当たり一律50,000円
申請受付期限▶令和４年２月28日㈪まで《消印有効》
申込み▶直接、または郵送で子ども未来課へ（〒363－8501　住所記入不要　子ども未来課宛て）。
様式はホームページからダウンロードできます。

〈広告〉

60歳以上を対象としたピアノ初心者のための
キーボードアンサンブル(合奏)
8月12日(木) 10:30～11:30 桶川コミュニティセンター 多目的室
体験レッスン無料 (通常・月3300円) グループレッスン
楽譜やキーボードの購入必要なし・お気軽にご参加下さい。
健康ピアノ　048-774-1851　工藤

障害年金について

障害年金は、病気やけがによって生活や仕事などが制限されるようになった場合に、一定の要件を満たすことで、現役世代の人も含めて受け取ることができる年金です。障害年金には、「障害基礎年金」「障害厚生年金」があり、病気やけがで初めて医師の診療を受けたときに「国民年金」に加入していた場合は「障害基礎年金」、厚生年金に加入していた場合は「障害厚生年金」が請求できます。障害年金を受け取るには、年金の納付状況などの条件が設けられています。

受給要件▼次の①～③の条件のすべてに該当する人が受給できます。

①障害の原因となった病気やけがで初めて医師の診療を受けた日（初診日）が年金制度加入中にあること。

※年金未加入期間となる初診日が20歳前または60歳以上65歳未満で国内に居住している期間も含まれます。

②障害認定日（初診日から1年6か月を経過した日、またはその期間内に症状が固定した日）において、政令に定める障害の状態にあること。

③初診日の前日において保険料の納付要件を満たしていること。

※20歳前の年金制度に加入していない期間に初診日がある場合は、納付要件は不要です。

相談・申請窓口▼初診日の年金加入状況によって相談・申請窓口が異なります。

初診日の加入状況		障害年金の種類	申請先
国民年金	・第1号被保険者 ・初診日が20歳前または60歳以上65歳未満で国内に住所あり(※)	障害基礎年金	大宮年金事務所または市保険年金課
国民年金	・第3号被保険者	障害基礎年金	大宮年金事務所
厚生年金		障害厚生年金	大宮年金事務所
厚生（共済）年金		障害厚生（共済）年金	各共済組合

(※)老齢基礎年金を繰り上げて受給している人は対象外です。

その他▼障害認定日において政令に定められている障害等級に該当するかどうかは、医師などにご相談ください（障害者手帳の等級とは異なります）。また、障害年金の裁定は日本年金機構で行います。なお、請求をしても認定されない場合があります。

詳しくは➡保険年金課☎788－4943または大宮年金事務所☎048－652－3399

下水道排水設備工事責任技術者共通試験を行います

とき▼11月28日㈰

ところ▼聖学院大学（上尾市戸崎1－1）

受験資格▼次のいずれかに該当する人（詳細は受験案内を参照）。

①高等学校の土木工学科またはこれに相当する課程を修了して卒業した人。

②高等学校を卒業した人で、排水設備工事などの設計または施工に関し、1年以上の実務経験を有する人。

③排水設備工事などの設計または施工に関し、2年以上の実務経験を有する人。

④①～③に準ずる人。

受験料▼10，000円

その他▼新型コロナウイルス感染症の影響により、試験会場を変更または試験を中止する場合があります。その際は、受験者に別途連絡します。

申込方法▼郵送（詳細は受験案内を参照）。

受付期間▼8月23日㈪～9月30日㈭《必着》

※受験案内は8月23日㈪から、市役所4階下水道課で配布します（土・日・祝日を除く）。

詳しくは➡下水道課☎788－4961

〈広告〉

会員募集　～入会説明会のお知らせ～
あなたの街のシニアパワーステーションおけがわ

市内に住んでいる60歳以上の仲間たちが「明るく、楽しく、元気に、健康で」働いています。

開催日時	開催場所
8月7日㈯午前10時～	桶川市シルバー人材センター会議室（北1-12-10）
8月17日㈫午前10時～	
9月11日㈯午前10時～	
9月21日㈫午前10時～	

公益社団法人 桶川市シルバー人材センター　TEL048-777-1920

家族葬はセレモへお任せください　年中無休 安心の24時間対応 0120-16-5940
セレモホール北本
北本市宮内7-179 Tel：048-591-2288
大駐車場完備・無料送迎バス・安置施設完備・宿泊可能
セレモホール鴻巣
鴻巣市本町2-1-11 Tel：048-544-0088
鴻巣駅から徒歩5分・安置施設完備・宿泊可能
セレモの会員制度 さくらさぽーと 会員募集中
多くの割引特典
入会金は1万円のみ
・月々の積立金など一切必要ありません。
・他社互助会ご入会の方もお気軽にご相談ください。
必要なものが全部入った安心の定額プラン《家族葬・一般葬・1日葬・火葬式対応》

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

情報ステーション
OKEGAWA Information Station

平和を考える10日間事業について

詳しくは➡自治文化課☎788－4920

市では、先の戦争を振り返り、平和への願いを次の世代に伝えていくことを目的に、昭和57年から、毎年８月６日～15日の期間を「平和を考える10日間」として、平和をテーマにしたさまざまな事業を行っています。

【全イベント共通事項】対象▶市民　**費用**▶無料

●平和へのメッセージ
とき▶８月６日㈮～15日㈰　**ところ**▶OKEGAWAhonプラス+イベントスペース（おけがわマイン３階）
内容▶平和の木の作成、パネル展示、出演協力団体による動画などを放映します。

●ピースキャラバン
ところ▶市内中学校　**内容**▶埼玉県平和資料館職員による出前講座を市内中学校で実施します。
※受講後の生徒の感想文は平和へのメッセージ会場に展示します。

●横断幕掲出
とき▶８月２日㈪～15日㈰　**ところ**▶桶川駅自由通路、市役所３階、桶川飛行学校平和祈念館
内容▶「平和を考える10日間～恒久平和はみんなの願い～」の文言を記載した横断幕を公共施設などに掲示します。

●平和図書コーナー
とき▶８月６日㈮～15日㈰　**ところ**▶市内各図書館　**内容**▶平和関係図書の展示、貸出コーナーを設置します。

●サイレン吹鳴・黙とうの呼びかけ
とき▶①８月６日㈮午前８時15分（広島原爆投下時刻）　②８月９日(月・休)午前11時２分（長崎原爆投下時刻）
③８月15日㈰正午（終戦の日）

●「いのちの伝言～私の戦争体験より～」頒布　※桶川飛行学校平和祈念館でも頒布しています。
昭和62年から平成28年の間に市民の皆さんから寄せられた戦争体験記を頒布しています。
①いのちの伝言（昭和62年度～平成７年度広報掲載分）
②続いのちの伝言（平成８年度～18年度広報掲載分）
③続続いのちの伝言（平成19年度～28年度広報掲載分）

●13,000羽の折鶴が集まりました。
平和の折鶴にご協力いただきありがとうございました。
この折鶴は、平和へのメッセージ会場にて展示した後、広島、長崎へ贈呈させていただきます。

〈広告〉
埼玉出張修理専門
パソコンのお医者さん　デジタル・パソコンクリニック
創業9年目を迎えた出張・見積無料のパソコン修理屋です。埼玉県南部が中心の地域密着だからできる出張診断・見積無料です。さて、Windows10もリリースから6年が経過いたしました。パソコンの寿命は一般的に5～6年程度の製品ですので、そろそろ、動作が遅い、時々フリーズするなど何かと不具合が出てくるころ合いです。お心当たりがあれば是非お気軽にお電話で相談ください。適切な修理をご提案します。弊社では、パソコンの販売から設定設置、アフターフォローも行っております。また、パソコンをお買い換えに際しては、担当者が商品説明から設定まで、最後まで責任をもって対応いたします。当日中に解決できる修理の見積もり相場は、出張などすべて含め総額1万～2万円前後で収まることが多いです。安心の修理後保証最長90日。お電話で簡単なお概算も可能な限りお伝えします。見積無料。お問い合わせはTEL048－673－4900　午前九時～午後十時まで受付。住所　埼玉県上尾市愛宕3－1－40　バリュープラザ上尾店2F

令和２年国勢調査結果速報について

詳しくは➡企画調整課☎788－4902

昨年10月１日を基準日として実施した国勢調査に、ご理解、ご協力いただきありがとうございました。
このたび、総務省統計局より人口および世帯数の速報結果が公表されましたので、次のとおりお知らせします。

区分	令和２年国勢調査 A（今回）	平成27年国勢調査 B（前回）	増減数（A－B）	増減率（A / B）－1
人口	74,778人	73,936人	842人	1.1%
男	36,957人	36,567人	390人	1.1%
女	37,821人	37,369人	452人	1.2%
世帯数	30,865世帯	28,685世帯	2,180世帯	7.6%

※なお、上記の数字は速報ですので、今後、総務省統計局で公表する確定結果と異なる場合があります。
※国勢調査の結果は、社会福祉、環境、教育、住宅などこれからのまちづくりに活用されます。

埼玉県 令和2年国勢調査の集計結果

第１回いじめ対策委員会のお知らせ

とき▶８月20日㈮午後１時30分～３時
ところ▶市役所２階会議室201
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。
詳しくは➡学校支援課☎788－4967

第８回農業委員会総会のお知らせ

とき▶８月25日㈬午後２時
ところ▶市役所３階会議室304
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、会場変更などの詳細は、市ホームページ、または事務局に確認してください。次回の農業委員会総会は、９月28日㈫を予定しています。
詳しくは➡農業委員会事務局☎788－4932

生涯学習ガイド（８月～11月）を活用ください

詳しくは➡生涯学習文化財課☎788－4970

市民の生涯学習を支援するために、学習機会の情報をまとめた『生涯学習ガイド』を作成しています。公共施設（公民館・図書館など）に配置していますので、ご自由にお持ちください。また、市ホームページでも見ることができます。

〈広告〉
心温まるご葬儀は当社へ
会館・祭壇・霊安室・使用料無料
返礼品２割引
桶川市社会福祉協議会指定業者です
プラザオオノ
「もしもの時、まずはご連絡ください」
365日 24時間受付　0120-33-7475
事前相談随時　北本店・桶川店・上尾店　http://plaza-oono.com

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

8月の無料相談

●桶川市役所・教育委員会／☎786-3211（代表）FAX786-0336
●社会福祉協議会／☎728-2221 FAX728-2313

相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
◎法律相談（予約制）	弁護士	相隣、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	6日(金)・13日(金)・27日(金) 14:00～17:00 21日(土) 9:00～12:00 9月3日(金)・10日(金)・24日(金) 14:00～17:00 18日(土) 9:00～12:00	市役所相談室	秘書広報課
◎司法書士相談（予約制）	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟（債務整理）などの相談	19日(木) 13:00～16:00 ＊次回は9月9日(木) 13:00～16:00	市役所相談室	
◎行政書士相談（予約制）	行政書士	相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談、成年後見制度のご案内	2日(月) 13:00～16:00 ＊次回は9月1日(水) 13:00～16:00	市役所相談室	
◎不動産相談（予約制）	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約などについての相談	25日(水) 13:00～16:00	市役所相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	21日(土) 9:00～12:00	市役所会議室 電話でも可 ☎786-3211	
行政相談	行政相談委員	国、公団・公社などへの要望や苦情についての相談	13日(金) 10:00～12:00 ＊次回は9月10日(金)	市役所相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融などからの借金返済などに困っている人の相談	随時	市役所相談室 直通☎788-4901	
暴力団被害相談（予約制）	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	安心安全課
犯罪被害者相談	市役所職員	犯罪被害に関する総合的相談	市役所窓口（電話でも可）	市役所相談室	
女性相談（予約制）	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	16日(月)・23日(月) 10:00～16:00	市役所相談室	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	10日(火) 9:00～12:00	地域福祉活動センター3階	
			毎週月～金曜日（祝日を除く）8:30～17:15	法務局での電話相談 ☎0570-003-110（ナビダイヤル）	
内職相談	内職相談員	内職に関する相談・案内	毎週水・金曜日（祝日を除く）10:00～15:00（12:00～13:00を除く）	勤労福祉会館 直通☎773-1121（水・金曜日）	産業観光課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月～金曜日（祝日を除く）10:00～15:30（12:00～13:00を除く）	市役所3階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	子ども家庭支援員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週月～金曜日（祝日を除く）8:30～17:15（12:00～13:00を除く）	子ども未来課窓口 電話でも可 ☎788-4946	子ども未来課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	原則毎週月～金曜日（祝日を除く）9:15～16:30	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日（祝日を除く）13:00～15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談について、一年度に1回のみ受けられます。
※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、電話での対応となることがあります。あらかじめご了承ください。

交通事故被害者の家族への援護金について

県交通安全対策協議会では、県内在住の交通遺児などを対象に、援護一時金を給付しています。

給付対象者▼県内に在住する令和2年4月1日以降に交通遺児などになった人

※「交通遺児など」とは、交通事故（陸海空全ての交通事故が対象）により、死亡または重い障害を負った保護者に養育されている18歳以下の子どもをいいます。

給付額▼子ども一人につき10万円（1回のみ）

給付時期▼11月または令和4年5月

申請書類▼安心安全課または市内小中学校で配布します。

提出期限▼11月給付分は8月31日(火)まで、令和4年5月給付分は令和4年2月28日(月)まで

提出先▼みずほ信託銀行浦和支店（☎822―0191）に郵送（〒330―0063さいたま市浦和区高砂2―6―18）または持参してください。

問合せ⬇県防犯・交通安全課☎830―2955

〈広告〉

地域と共に50余年
新築・リフォーム・外構・塗装・水廻り
住まいのメンテナンス
家のお困りごとはお気軽に!
地域の頼れる大工さんです!!
見積無料
総合建設業
株式会社タケハラ
タケハラ建築設計事務所
〒363-0008 埼玉県桶川市坂田1730―1
TEL.048-775-2662
FAX.048-775-2664 桶川 タケハラ 検索

お尻とふくらはぎが痛い！痺れる！
腰の痛み専門
2回目からは1回7,400円 初回お試し 2,980円
予約制「桶川市の広報をみて予約したい…」とお伝え下さい
上尾駅西口7分/駐車場あり 上尾ステップ整体院
TEL 048―741―5650
ホームページ 上尾ステップ 検索

「認知症ケア相談室」を利用してください

在宅で認知症の人を介護している家族に対し、認知症ケアの具体的な方法についての相談を受けます。家族だけで悩まず、相談してください。

対象▼認知症の人（または認知症が疑われる人）を介護している家族

相談を受ける機関▼ねむのき　認知症初期集中支援チーム

相談日▼8月6日(金)、9月10日(金)午前中（予約制）

※都合が合わない場合は、相談のうえ随時対応します。

申込み・詳しくは▼高齢介護課☎788―4938

認知症サポーター養成講座

いきいき3p

（令和3年6月現在受講者は5，805人）

「認知症サポーター」とは、認知症という病気を正しく理解し、認知症の人とその家族が住み慣れた地域でいきいきと暮らし続けることができるよう支える応援者のことです。講座修了後には『認知症サポーター証』をお渡しします。

とき▼8月31日(火)午後2時～3時30分（午後1時45分から受付）

ところ▼市役所3階会議室305

定員▼10人

費用▼無料

持ち物▼筆記用具

申込み・詳しくは▼8月27日(金)までに、電話で、高齢介護課（☎788―4938）へ。

脳げんき教室

いきいき3p

内容▼自宅でできる簡単な体操、クイズなどの脳トレ、おくちの話など

とき▼9月1日・8日・15日・22日・29日の午前10時～11時30分（午前9時30分から受付）

※全て水曜日、5回コース

※できるだけ全日程参加してください。

ところ▼坂田コミュニティセンター（フレスポ桶川内）

対象▼65歳以上の市民

定員▼30人【先着順】

持ち物・服装▼飲み物、タオル、筆記用具、動きやすい服装、靴

申込み▼8月10日(火)午前9時から、電話で、高齢介護課へ。

※受講は、一人につき、年度内1回までです。

詳しくは⬇高齢介護課☎788―4938

地域包括支援センター主催 介護者のつどい「繭の会」

情報交換や悩みなどゆっくりお話しできる場です。

とき▼9月9日(木)午後1時30分～2時30分

ところ▼ねむのき（川田谷5830―1）

対象▼認知症の人を介護している人

定員▼5人

申込み・問合せ▼事前に、電話で、地域包括支援センターねむのき（☎783―5311）へ。

埼玉県「令和3年度埼玉県介護職員雇用推進事業等」参加者募集

県では、介護の仕事に興味がある人に対し、経験の有無などに応じて、研修の受講から県内介護施設などへの就職までを幅広く支援しています。

①**介護職員雇用推進事業**

県内介護施設などでの就職を希望している人に対し、介護職員初任者研修の受講から就職までを支援します。

②**介護助手の養成・確保**

60歳未満で、主に短時間での働き方を希望している人に対し、県内介護施設などで介護助手として働くための研修の受講から就職までを支援します。

③**高齢者等介護職員就労支援事業**

60歳以上の人を対象に、県内介護施設などで介護助手として働くための研修の受講から就職までを支援します。

事業委託元▼県高齢者福祉課

問合せ⬇①介護職員雇用推進事業、②介護助手の養成・確保⇩㈱シグマスタッフ大宮支店（受託事業者）☎782―5173

③高齢者等介護職員就労支援事業⇩㈱ソラスト（受託事業者）☎0120―997―963

財務省関東財務局 一人で悩まず まずはご相談ください

金融取引や多重債務に関するトラブルについて、皆様からの相談を無料で受け付けています。

●詐欺的な投資勧誘に関するご相談☎048―613―3952

●電子マネー詐欺相談（架空請求など）☎048―600―1152

●多重債務相談☎048―600―1113

●新型コロナに関する金融相談ダイヤル☎048―615―1779

問合せ⬇関東財務局☎048―600―1111（代表）

※掲載されている情報は、新型コロナウイルス関連の影響で変更になる場合があります。

桶川市役所　☎786-3211（代表）
桶川市教育委員会　FAX786-0336

要予約 地域包括支援センター主催 介護予防教室のご案内

いきいき3p

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、**参加できる教室を各地域包括支援センターの担当地域にお住まいの人のみ**に限定して実施します。

対象▶65歳以上の人　**費用**▶無料

持ち物▶タオル、飲み物、動きやすい服装、靴、マスク着用

申込み▶**8月6日㈮～12日㈭の午前9時から午後5時まで【先着順】**に、電話で、各地域包括支援センターへ。

注意事項▶教室の参加は、下の表に掲載している日程で**1回まで**とします。
教室に参加する場合は、必ず健康チェックをしてください。

〈おげんきかい（ハートランド）〉

ところ	とき		定員	内容・注意事項	対象地域
ハートランド会議室 ※上履き持参	9月17日㈮	午後1時30分～2時30分 （午後1時15分から受付）	15人	オケちゃん健康体操、玄米にぎにぎ体操、タオル体操など **※タオル（手拭いでも可）を必ず持参してください。玄米棒をお持ちの人は持参してください（貸し出しは行いません）。**	東、西、南、北、寿、神明、国道西側の坂田、国道西側の加納
申込み➡地域包括支援センターハートランド（坂田1725）☎777－7055					

〈みんなで健康教室（ルーエハイム）〉

ところ	とき		定員	内容	対象地域
サン・アリーナ ※上履き持参	9月10日㈮ 24日㈮	午後2時～3時 （午後1時30分から受付）	25人	ストレッチ、100歳体操、健康に関する話	泉、下日出谷、下日出谷西、若宮、鴨川、朝日
申込み➡地域包括支援センタールーエハイム（若宮1－5－2　おけがわマイン4階）☎789－2121					

〈いきいきくらぶ（桶川市社会福祉協議会）〉

ところ	とき		定員	内容・注意事項	対象地域
地域福祉活動センター	9月10日㈮ 24日㈮	2部制です。 ①午前10時～11時 （午前9時40分から受付） ②午後1時30分～2時30分 （午後1時10分から受付） ※9月24日は午前のみ。	30人	ストレッチ、転倒予防体操、手拭い体操、脳トレなど **※タオル（手拭いでも可）を使用した体操を行うので、必ず持参してください（汗拭き用のタオル以外に用意してください）。**	末広、坂田東、坂田西、篠津、五町台、舎人新田、小針領家、倉田、赤堀、国道東側の坂田、国道東側の加納
申込み➡地域包括支援センター桶川市社会福祉協議会（末広2－8－8）☎728－2265または☎728－2221					

〈スマイルクラブ（ねむのき）〉

ところ	とき		定員	内容	対象地域
川田谷生涯学習センター	9月14日㈫	午前10時～11時 （午前9時45分から受付）	25人	脳トレ、コグニサイズ、ストレッチ、体操、健康の話など **※タオル（手拭いでも可）を使用した体操を行うので、必ず持参してください（汗拭き用のタオル以外に用意してください）。**	上日出谷、川田谷
申込み➡地域包括支援センターねむのき（川田谷5830－1）☎783－5311					

※掲載されている情報は、新型コロナウイルス関連の影響で変更になる場合があります。

桶川市暮らしとこころの総合相談会（無料）

内容▶弁護士・司法書士による法律問題（借金、離婚、相続、贈与、成年後見など）、社会福祉士による生活問題、精神保健福祉士によるこころの悩みの個別相談会（同じ経験を持つ相談員との面談も可）

とき▶8月15日㈰午前9時～正午

ところ▶保健センター（鴨川1－4－1）

運営▶夜明けの会（桶川市委託事業）

申込み・問合せ▶事前に、**夜明けの会（☎774－2862）**へ連絡を。

※平日の午前9時から午後5時まで。

埼玉県央広域消防本部 応急手当（上級救命講習）講習

内容▶AEDを用いた心肺蘇生法（成人、小児、乳児、新生児）、傷病者管理法、外傷の応急手当、搬送法、筆記試験※講習修了者には修了証を交付

とき▶9月11日㈯午前9時～午後5時（受付は午前8時50分から、WEB講習受講者は9時50分から）

ところ▶埼玉県央広域消防本部3階災害対策室（鴻巣市箕田1638－1）

対象▶桶川市、鴻巣市、北本市に在住または在勤で中学生以上の人（再受講可）

定員▶15人【先着順】※定員になり次第締切

費用▶無料

持ち物▶筆記用具、昼食

※WEB講習受講者は、受講証明書

その他▶①事前の体温測定とマスクの着用をお願いします。健康状態により、受講を控えていただく場合があります。

②感染対策として、人工呼吸など一部実施できない項目もあります。

③消防本部ホームページでWEB講習の受講ができます。WEB講習受講者は救命講習の受講時間が開始から1時間免除されます。

申込み・問合せ▶8月15日㈰～9月4日㈯に、電話または直接、**北本消防署（☎048－592－5005、北本市緑3－396）または北本東分署（☎048－593－0119、北本市宮内7－240）**へ。

上尾警察署 万引きは犯罪です！～万引きをしない！させない！許さない！～

令和3年4月末の統計では、刑法犯全体は減少傾向にありますが、万引き被害は増加しています。

万引き被害防止のポイントは、次の3つです。

①積極的な声かけで犯行を思いとどまらせる。

②制服警備員や防犯担当店員の見せる警戒で犯罪を予防する。

③狙われやすい商品はレジ付近に陳列したり、空箱などを展示する。

「誰かが見ている」という周囲の目で、「万引きのないまち～安心・安全なまち」をつくりましょう。

問合せ➡上尾警察署☎773－0110

人も、会社も、もっと元気に！
中小企業退職金共済制度
◆掛金の一部を国が助成
◆掛金は全額非課税。手数料も不要
◆外部積立型なので管理が簡単
◆パートさんの加入もOK
詳しくはホームページへ
中退共　検索
（独）勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部
TEL.03-6907-1234　FAX.03-5955-8211

〈広告〉

雨漏り補修や屋根葺き替え　外壁塗装　水まわりリフォーム　太陽光発電・蓄電池システム　エコキュート
埼玉県知事許可（般-28）第70296号　見積無料　リフォームローン完備
株式会社ユニティー
国土交通省エコリフォーム登録事業者　一般社団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員
事務所:〒363-0009　埼玉県桶川市坂田東1丁目28-4　第一倉庫:〒363-0008　埼玉県桶川市坂田548-3
TEL 048-871-9757　FAX 048-871-9492
URL http://www.unityco.info/　桶川市　ユニティー　検索

※掲載されている情報は、新型コロナウイルス関連の影響で変更になる場合があります。

さいたま地方法務局 埼玉県人権擁護委員連合会 全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

子どもをめぐる様々な人権問題に取り組むため、全国一斉「子どもの人権110番」強化週間として、通常の受付時間（平日午前8時30分から午後5時15分まで）を延長し、一人でも多くの子どもたちの相談を専用電話で受け付けます。

とき▼8月27日(金)～9月2日(木)の午前8時30分～午後7時
※8月28日(土)・29日(日)は午前10時～午後5時

相談電話番号▼0120―007―110（全国共通・無料）

相談担当者▼法務局職員、埼玉県人権擁護委員連合会子ども人権委員会委員（秘密は厳守します。）

問合せ⬇さいたま地方法務局人権擁護課☎859―3507

埼玉県 2021埼玉がいいね！ 保育士就職フェア・説明会

保育士就職フェア

100園以上の県内保育園などが出展し、現場で活躍している保育士から話を聞き、それぞれのライフスタイルに合った働き方や長く働き続ける職場を見つけることができるイベントです。

とき▼9月4日(土)・5日(日)の午後1時～5時（午後1時～2時はオープニングセミナーです。）

ところ▼ソニックシティビル地下1階第1展示場

対象▼保育の仕事に興味のある人

申込み▼直接会場へお越しください。

問合せ⬇県少子政策課☎830―3349

保育士就職説明会

●川越会場

とき▼8月24日(火)午後1時～4時

ところ▼ウェスタ川越1階多目的ホール（川越市新宿町1―17―17）

●川口会場

とき▼10月2日(土)午後1時～4時

ところ▼川口市民ホール「フレンディア」（川口市川口1―1―1キュポ・ラ本館棟4階）

※各会場、午後1時～2時はオープニングセミナーです。

問合せ⬇県少子政策課☎830―3349

埼玉県 環境アドバイザー募集

豊富な知識を持ち、地域での環境保全活動や環境学習の指導および助言などを行う「環境アドバイザー」を募集しています。

応募資格など詳細を県環境政策課のホームページで確認のうえ、各応募締切日までに、県環境政策課へ。

問合せ⬇県環境政策課☎830―3019

埼玉県 7月から11月は「働き方改革推進期間」です

埼玉県公労使会議では、7月から11月までを「働き方改革推進期間」とし、長時間労働の是正などに取り組みます。

●期間中、毎月第1・第3水曜日を「県内一斉ノー残業デー」とし、定時退社を呼びかけます。

●期間中の5日以上の年次有給休暇の取得促進を呼びかけます。

●取引先との関係が長時間労働の原因とならないよう、他社への発注の際には「短納期発注や急な仕様変更など」による『しわ寄せ』を生じさせないよう呼びかけます。

問合せ⬇県多様な働き方推進課☎830―3963

〈広告〉

タイル、外構、浴室ユニットバス工事
ブロック、フェンス、エクステリア工事
見積無料
有限会社 小林タイル
桶川市下日出谷 121-20
☎090-4816-5600 FAX 786-2264

土地・建物の登記
相続：売買：贈与：抵当権設定・抹消等の
登記手続き及び遺言書の作成手続等
まずは電話で相談を（無料）
（土・日・祭日も在宅時対応OK）
熊井司法書士事務所
司法書士　熊井道明
〒363－0014　桶川市神明2－2－10
TEL048－775－4472（Faxも同じ）

※掲載されている情報は、新型コロナウイルス関連の影響で変更になる場合があります。